

# Carta de Vinhos

## Wine List

### VINHOS BRANCO

#### WHITE WINES

#### FOUR SEASONS SELECTION

##### MESSIAS SELEÇÃO / MESSIAS SELECTION - 12,5% AV

**Vinho da região do Douro de cor citrina, fresco e jovem com acentuado aroma a uvas.**

*Wine from the Douro region with a fresh lemon colour, fresh and young, with a pronounced grape aroma.*

€ 10.20

##### “TERRAS DO PÓ” - 12,5% AV

**Vinho produzido a partir de casta única “Fernão Pires” moderno, fresco, seco, leve e muito frutado.**

*A wine produced from a single type of grape “Fernão Pires” modern, fresh, light dry and very fruity.*

€ 12.00

##### QUINTA DOS CURRAIS - 14,5% AV

**Vinho de aspecto cristalino; cor citrina brilhante com aroma muito delicado e elegante, sabor fresco e intenso com acidez suave.**

*Wine with a clear appearance, brilliant citrus colour, and a very delicate aroma. Fresh and elegant with an intense taste and low acidity.*

€ 14.00

##### COSTA DO POMBAL – 12,5% AV

**Vinho de cor citrina com aroma de frutos tropicais maduros, seco e leve com acidez equilibrada e bom final na boca.**

*Citrus colour with an aroma of fresh tropical fruits. Dry and light with a soft tannins and a pleasant finish.*

€ 14.50

##### PLANALTO – 12,5% AV

**O completo de um vinho seco frutado com equilíbrio perfeito.**

*Crisp and dry wine with good fruit and balance.*

€ 7.50 e/and €15.00

##### QUINTA DO CABRIZ - 12,5% AV

**Vinho de cor amarela citrino com aroma a citrinos, equilibrado, fresco e prolongada na boca**

*Yellow in colour with a citrus aroma, well balanced and fresh with a long pleasant finish.*

€ 15.00

##### JOÃO PIRES - 11% AV

**Elegante e distinto vinho, meio seco, com um paladar delicado.**

*An elegant and very special medium wine, delicate and distinctive.*

€ 17.20

### VINHOS BRANCO

#### WHITE WINES

##### QUINTA DO VALLADO - 13% AV

**Vinho de cor verde citrino com aromas a fruta madura, com algumas notas a melão, paladar bem equilibrado e persistente.**

*Green in colour with an aroma of ripe fruits and a hint of melon. Well balanced with a long pleasant finish.*

€ 17.00

##### QUINTA DO CIDRÔ “SAUVIGNON” - 13% AV

**Vinho de monocasta, Sauvignon, da região de Trás-os-Montes, de cor palha e aroma a groselha verde, melão e nuances vegetais, possui um paladar refrescante.**

*Produced from a single type of grape, Sauvignon, from Trás-os-Montes region, straw colour with an aroma of berries, melon and wild fruits, and a very refreshing taste.*

€ 19.80

##### QUINTA DO CARMO – 12,5% AV

**Cor citrina, aroma a paladar muito frutado, notando uma suave acidez natural, boa persistência.**

*Citrus colour with good fruit and balance, giving a good finish*

€ 25.50

##### COVA DA URSA CHARDONNAY - 14% AV

**Este vinho 100% casta Chardonnay é produzido na propriedade da cova da Ursa nos socalcos de Azeitão, formentado e amadurecido em cascos de carvalho novos, resultando num vinho de cor dourada com paladar a fruta e baunilha.**

*Made with 100% Chardonnay grapes grown in the Cova da Ursa vineyard located at the top of the slopes above Azeitão fermented and matured in oak casks. The result is a golden greenish full-flavoured Chardonnay with tastes of fruit and vanilla.*

€ 25.50

##### ESPORÃO - 13,5% AV

**Um vinho de castas seleccionadas com forte sabor a frutas e flores de cor palha da região do Alentejo.**

*A wine made from selected grapes from a special area of the Alentejo, with a strong taste of fruit and a hint of spice.*

€ 27.00

## VINHOS TINTOS

### RED WINES

#### FOUR SEASONS SELECTION

##### MESSIAS SELECÇÃO / MESSIAS SELECTION - 12,5% AV

**Vinho da região do Douro de cor rubi com aroma frutado, aveludado e macio com taninos suaves.**

*Wine from the Douro region, with a ruby colour and an exceptional touch of fruit. Velvet with soft tannins.*

€ 10.20

##### “TERRAS DO PÓ” - 13% AV

**Vinho produzido a partir de casta única “Castelão” e com estágio de quatro meses em barricas de carvalho francês, resultando uma excelente combinação entre fruta jovem e madeira.**

*A wine produced from a single type of grape “Castelão” kept in French oak casks during four months, which gives the wine an excellent taste of fresh fruit and wood.*

€ 13.00

##### PERIQUITA - 13,% AV

**Bastante aromático, aveludado e um leve trazo a madeira de carvalho.**

*A very aromatic red wine with good fruit. Velvety with a final touch of wood given by the oak casks used in its production.*

€ 7.50 e/and €14.00

##### ALFARAZ COLHEITA SELECIONADA – 13,5% AV

**Vinho de cor retinto com aroma a frutos bem maduros com um pouco de madeira e sabor concentrado e prolongado, bem equilibrado**

*Dark red in colour with an aroma of ripe fruits and wood and a concentrated lingering flavour. Well balanced.*

€ 17.00

##### CHAMINÉ - 13,5% AV

**Vinho da região do Alentejo, área da Vidigueira, proveniente das castas: Aragonés, Trincadeira, Periquita e Moreto. Este vinho apresenta uma cor de cereja com paladar macio e bem equilibrado.**

*Made from four types of grape: Aragonés, Trincadeira, Periquita and Moreto. Strong cherry colour and full fruity flavour.*

€ 10.00 e/and 19.80

##### ROMEIRA – 13,5% AV

**Aveludado com paladar frutado e perfeito equilíbrio.**

*A velvety red wine with fruity aroma and good balance.*

€ 20.50

##### CORTES DE CIMA – 14,5% AV

**Um vinho encorpado, com aromas a frutos vermelhos maduros, suave e aveludado, elegante e persistente na boca.**

*Full bodied wine with an aroma of red fruits; soft, velvety and a nicely persistent finish.*

€ 28.00

## VINHOS TINTOS ESPECIAIS

### SPECIAL RED WINES

##### GRAND’ ARTE MERLOT - 13,5% AV

**Cor encarnada, profundo aroma, excelente integração dos aromas da uva, frutos pretos, ameixa e cacão, paladar suave e requintado com toque a especiarias no final.**

*Dark in colour with an intense aroma and an excellent taste of black fruits, plums and cocoa, with a final hint of spice.*

€ 26.50

##### CASA DE SANTAR - “RESERVA” - 14% AV

**Concentração de cor, aroma a fruta madura e denunciando um estágio em madeira bastante macio e volumoso na boca.**

*A concentrated red colour with a ripe fruit aroma. Very smooth, soft and rounded. Fresh light citrinus colour with a very pleasant fruity flavour.*

€33.50

##### HERDADE DAS SERVAS - 14,5% AV

**Este vinho de casta varietal: Touriga Nacional. De cor violeta escuro com aromas a frutos pretos maduros, sabor intenso, macio e elegante.**

*This wine is produced from a single type of grape: Touriga Nacional. Dark violet colour and intense aroma of ripe black fruits. Very smooth and elegant. Fresh light citrinus colour with a very pleasant fruity flavour.*

€ 35.50

##### QUINTA DA BACALHOA - 14% AV

**Cor rubi, das castas Cabernet Sauvignon e Merlot, aroma de frutos encarnados combinados com aromas de madeira e menta, paladar robusto e apimentado.**

*Ruby colour, produced from two excellent grape varieties: Cabernet Sauvignon and Merlot. A complex wine with aromas of wood and mint and an excellent full rounded taste of forest fruits.*

€ 43.50

##### QUINTA DO CARMO - 14% AV

**Castas Trincadeira, Aragonés, Alicante Boushet e Periquita, cor vermelho escuro, aromas a fruta madura e paladar elegante, com taninos muito macios.**

*Full bodied with an elegant ripe and fruity taste and smooth tannins. Made from a mixture of Trincadeira, Aragonés, Alicante Boushet and Periquita; dark in colour with a full and ripe aroma and an elegant palate.*

€ 45.50

## VINHOS VERDES GREEN WHITE WINES

**CASAL GARCIA - 10,5% AV**

**Meio seco, de cor palha, leve e de paladar suave.**

*Yellow in colour, medium dry, with a very light and soft flavour.*

€ 10.60

**QUINTA DA AVELEDA - 11,5% AV**

**Seco de cor palha e bastante frutado.**

*Dry wine, very fruity, with a pale yellow colour.*

€ 8.20 e/and €13.50

**MURALHAS - 12,5% AV**

**A harmonia de duas castas mais antigas da região do Minho: Alvarinho e Trejadura, deram origem a este vinho leve, seco e muito frutado.**

*The harmony of two ancient grape varieties: Alvarinho and Trejadura produce a light, dry and very fruity wine.*

€ 15.50

## VINHOS ROSÉ ROSÉ WINES

**LANCER'S - 10% AV**

**Cor muito clara, gaseificado e com um beber refrescante.**

*Medium bodied and slightly sparkling with a refreshingly fruity flavour.*

€ 10.20

**MATEUS - 11% AV**

**Agradável e bem equilibrado, com paladar frutado, talvez o mais famoso dos rosés.**

*A gentle rosé with beautiful balance and fruity character, the most famous rosé.*

€ 7.00 e/and €10.70

**SANTA VICTORIA - 13,5% AV**

**Cor rosada suave, fresco e leve com agradável sabor a fruta bem equilibrado.**

*Soft rose colour; fresh and light with a pleasant fruity aroma and well balanced.*

€ 11.00

**MURGANHEIRA DRY - 12% AV**

**Seco de certa elegância, leve e fresco sem gás.**

*Elegance in dry rosé wines. Light and fresh, non-sparkling.*

€ 13.00

## VINHOS DO MUNDO WINES FROM THE WORLD

**FRANÇA / FRANCE**

**SANCERRE - 12,5% AV**

**Branco / White**

**Vinho seco da casta Sauvignon com muita vida e cheio de fruta da região do Vale de Loire.**

*Dry wine from the Sauvignon grape, full of life and with good fruity flavours. From the Loire valley.*

€ 33.50

**BELLERUCHE – 13,5% AV**

**Tinto / Red**

**Vinho de cor rubi com aromas de frutos vermelhos em particular cerejas, boa estrutura e com final apimentado típico de um “Côtes du Rhône”**

*Ruby in colour with an aroma of red fruits and cherries. Good structure and a hint of spice at the end, typical of a “Côtes du Rhône” wine.*

€ 25.00

**CHÂTEAUNEUF – DU – PAPE - 14% AV**

**Tinto / Red**

**Vinho com cor rubi com forte aroma a ameixas e bom equilíbrio com taninos muito suaves.**

*Ruby red colour with a strong fragrance of prunes and good balance between strength and soft tannins, mellow.*

€ 37.50

**CHILE / CHILLI**

**ARAUCANO CARMENERE - 13% AV**

**Tinto / Red**

**Este vinho é produzido a partir de uma única casta, Carmenere. De cor rubi, com um bom aroma a sobressair a amoras e cereja preta, de elegante estrutura e equilíbrio entre a acidez e o corpo, com final longo.**

*This wine is produced from a single type of grape, Carmenere.*

*Ruby in colour with aromas of blackcurrant and black cherry.*

*Elegant, good structure, well balanced and with a long finish.*

€ 20.00

**ITÁLIA / ITALY**

**ORVIETO DOC CLÁSSICO - 11,5% AV**

**Campogrande**

**Branco / White**

**Vinho produzido a partir de cinco castas, Procanico, Grechetto, Verdelho, Drupeggio e Malvasia, de cor amarelo-verde brilhante, com aromas intensos a fruta e elegante com paladar harmonioso e suave.**

*Wine produced from five different types of grape: Procanico, Grechetto, Verdelho, Drupeggio and Malvasia. A brilliant yellow-green in colour. Intensely fruity on the nose, elegant, full, harmonious and soft in the mouth.*

€ 18.00

**VILLA ANTINORI – 13,5% AV**

**Tinto / Red**

**Vinho produzido por quatro boas castas: Sangiovese, Cabernet Sauvignon, Merlot e Syrac. Cor intensa rubi, aromas a frutos vermelhos e madeira. Complexo e classe com taninos suaves muito equilibrados.**

*Wine produced from four of the best grape types: Sangiovese, Cabernet Sauvignon, Merlot and Syrac. Intense ruby red in colour with an aroma of red berries and oak. A complex wine with soft tannins and well balanced.*

€ 30.00

**AUSTRÁLIA / AUSTRALIA**

**JACOBS CREEK CHARDONNAY - 13% AV**

**Branco / White**

**Fresco, leve de cor citrina, agradável com paladar a frutos.**

*Fresh light citrus colour with a very pleasant fruity flavour.*

€ 22.00

**PENFOLDS KOONUNGA HILL SHIRAZ - CABERNET – 13,5% AV**

**Tinto / Red**

**Vinho encorpado com leve paladar a madeira, sabor expressivo a fruta e boa estrutura de aromas.**

*Full-bodied wine enhanced by maturing in oak with expressive fruity flavours and very well balanced.*

€ 32.50

**ARGENTINA / ARGENTINE**

**CRIOS MALBEC MENDOZA - 13,5% AV**

**Tinto / Red**

**Este vinho é produzido por três castas: Malbec, Bonarda e Cabernet Franc. Possui intensos aromas florais e notas de baunilha e café, bem equilibrado e paladar suave.**

*A wine produced from three types of grapes: Malbec, Bonarda and Cabernet Franc. Well balanced and smooth with hints of vanilla and coffee, and an intense floral aroma.*

€ 22.50

**ESPANHA / SPAIN**

**RIOJA VIÑA SALCEDA CRIANZA - 13% AV**

**Tinto / Red**

**Vinho elaborado a partir de uvas selecionadas da casta Tempranillo com estágio de 15 meses em cascos de carvalho Americano. Possui aromas de cereja e amoras, suave, leve e agradável.**

*This wine is produced from selected grapes from the Tempranillo variety, aged during 15 months in American oak casks. Light, smooth and with aromas of cherry and blackberry.*

€ 20.50

**RIOJA VIÑA SALCEDA RESERVA - 13% AV**

**Tinto / Red**

**Vinho elaborado a partir de uvas selecionadas da casta "Tempranillo" com estagio de 18 meses e mais 6 em**

**garrafa dando-lhe um paladar suave e aveludado, com aromas a frutos pretos, e com um final muito elegante.**

*This wine its produced from selected grapes from the Tempranillo variety, aged during 18 months in American oak casks, and another 6 in the bottle, very mellow with strong blackberry and cherry aromas and a very elegant finish.*

€ 30.50

**ESPUMANTES**

**SPARKLING WINES**

**MESSIAS BRUT – 12,5% AV**

**Agradável, suave e seco da região da Bairrada.**

*A lovely, surprisingly natural, sparkling white wine. Superbly smooth, dry and light with a beautiful lemon colour from the Bairrada region.*

€ 17.50

**MURGANHEIRA RESERVA BRUT - 12% AV**

**Espumante natural de paladar frutado.**

*An elegant and naturally sparkling wine.*

€ 24.50

**CHAMPAGNE**

**LOUIS ROEDERER BRUT - 12% AV**

**Uma mistura combinada de colheitas de quatro diferentes anos (incluindo 3 anos de reserva em adega). De cor ouro pálido, com um subtil bouquet devido á mistura de vinhos de reserva, o que lhe dá uma complexidade e corpulência que é característica dos champanhes Louis Roederer.**

*A blend composed of the harvest of four different years (including 3 from the reserve cellar). Pale golden colour with a rich yet subtle bouquet. The inclusion of the reserve wines, gives a complexity and roundness characteristic of Louis Roederer Champagnes.*

€ 76.00

**DOM PÉRIGNON VINTAGE – 12,5% AV**

**Este champanhe é produzido a partir das uvas "Chardonnay" e "Pinot Noir" cuidadosamente selecionadas, e em seu delicado equilíbrio e aromas revelam uma fantástica harmonia em paladar, elegante e refrescante, deixando a impressão de um champanhe extraordinário.**

*A champagne produced from selected "Chardonnay" and "Pinot Noir" grapes in equal proportions. Its delicately balanced flavour reveals a wonderful harmony in taste. Elegant and refreshing, leaving an impression of extraordinary richness.*

€ 176.00